

Laatzener Woche

Jetzt aktuell: INSEKTEN-SCHUTZ
Tel. 0 51 02 (9 35 80)
robering

mit **Unsere Stadt**
Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Laatzten

Anzeigen (0180) 154 42 44* 35. Jahrg. • Nr. 30 • 25. Juli 2007
* zum Ortstarif aus dem Festnetz der Dt. Telekom AG Redaktion (0511) 82 40 51

Wochenblatt für Laatzten, Hemmingen und Pattensen

Diese Woche

Aus dem Inhalt

- Apothekendienst S. 2
- Sport S. 4-5/7

Anzeigenmarkt

- Verschiedenes S. 12
- Immobilienmarkt S. 14
- Familienanzeigen S. 10

Ihr **TAXI** aus Laatzten
82 44 44 (0511) 86 44 44
www.taxi-laatzten.de

Fußball-Turnier bei Germania Grasdorf



LAATZEN. Freitag ist es wieder so weit: der Fußball-Freund darf sich nach der langen Sommerpause auf die ersten ernst zu nehmenden Wettkämpfe freuen. Im Grasdorfer Sportpark an der Ohestraße werden die Turnierspiele um den KMG Kabel-Fernsehen Hannover-Cup angepfiffen. Acht Mannschaften aufgeteilt in zwei Gruppen, ermitteln bis Mittwoch nächster Woche die Halbfinalteilnehmer. Titelverteidiger ist der Bezirksligist 07 Linden. Unser Bild zeigt Kicker von der SpVg Laatzten (im gelben Trikot) und des BSV Gleidingen). Sie treffen in der Vorrunde nicht aufeinander, allenfalls in den Finalspielen. **Mehr auf den Seiten 4 und 5**

Laura Wollenweber belegt bei Landesmeisterschaften guten Mittelplatz

LAATZEN. Die intensive Jugendarbeit der Schützengesellschaft (SG) Rethen zahlt sich aus: Erstmals nach vielen Jahren hat sich ein Jugendlerner von der SG Rethen bei der Kreisverbandsmeisterschaft mit 161 Ring für die Landesmeisterschaft qualifiziert. Der hoffnungsvolle Nachwuchs heißt Laura Wollenweber. Die 14-Jährige belegte einen guten Mittelplatz bei den Kreismeisterschaften. Trotz Lampenfieber und Nervenflattern schoss sie noch sechs Ring mehr als bei der Kreismeisterschaft. „Da Laura erst seit zwei Jahren schießt, ist das eine beachtliche Leistung“, erklärt Jürgen Paduch von der Jugendabteilung der SG Rethen.



Jürgen Paduch (links), Herbert Hanusa (2. von links) und Sieglinde Meyerhoff (rechts) sind stolz auf das erfolgreiche Abschneiden von Laura Wollenweber bei den Kreismeisterschaften.

Ihre **LEINE-Apotheke** kompetent & preiswert

Coupon

10%

Mit diesem Coupon erhalten Sie 10% Sonderrabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf! Pro Person 1 Gutschein, gültig bis 21.08.07. Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Rezepte, unsere Sonderangebote und Internetbestellungen.

LEINE APOTHEKE

Hauptbahnhof Hannover
Leine-Center Laatzten
www.LeineApotheke.de

REDUZIERT
KÜCHEN
bis zu **59%**

MUSTER-KÜCHEN
bis zu **59%** reduziert

Perfekt geplant vom **Fachmann mit dem Komplett-Service**

Reddigan
KÜCHEN-STUDIO
Laatzten-Nord, Birkenstraße
Telefon (05 11) 87 96 70
www.moebel-reddigan.de

TERRASSEN-BIERGARTEN ZEIT
TÄGLICH AB 14.30 UHR

Kaffee & Kuchen, Eisbark, Neue Cocktailkarte! Sommerkarte mit leichten Speisen.

Mi., Do., Fr. ab 17.00 Uhr
Spezialitäten vom Terrassengrill und großes Beilagen-Buffer!

50% Rabatt p.P. auf ein Getränk zum Essen, bitte Anzeige ausschneiden und mitbringen.

COPHTHORNE HOTEL
HANNOVER
Würzburger Straße 21, 30880 Laatzten
Tel. 0511/9836-0, Fax 0511/9836-666
www.cophthorne-hannover.de

GARAGENTORE
BROKELMANN
Tortechnik
Hemmingen · 0511/ 46 22 28

Rohrreinigung in Hemmingen

HEMMINGEN. Im Auftrag der Stadt Hemmingen wird die Firma Onyx in dieser Woche in den Ortsteilen Hemmingen – Westerfeld und Arnum beginnen, den Zustand der öffentlichen Kanäle zu untersuchen. Die Arbeiten werden in Arnum im Bereich der gesamten Göttinger Straße und in Hemmingen – Westerfeld im Bereich der Sundernstraße, Weetzer Landstraße, Im Sportfeld und Baumgarten durchgeführt. Dazu ist es erforderlich, die Kanäle mittels eines Hochdruckspülgerätes vorab zu reinigen. Während dieser Zeit kann es zu weiträumigen Aufstauungen im Kanalnetz kommen. Für Fragen oder Auskünfte stehen Ihnen die Mitarbeiter der Tiefbauabteilung unter den Telefonnummern 05 11/ 41 03 – 1 40, – 1 47 oder – 1 22 zur Verfügung.

Rüsten Sie jetzt auf **Gas** um.
finch sagt Ihnen wie!
Gas fahren!
50% Geld sparen
www.cargas-hannover.de
(0 51 02) 93 83 - 0

Radwanderung nach Hildesheim

LAATZEN. Die diesjährige Tagesradtour der Wandergruppe der Sportlichen Vereinigung Laatzten führt uns dieses Jahr am Sonntag den 29. Juli 2007 nach Hildesheim. Los geht es um neun Uhr mit den Fahrrädern auf dem ehemaligen Postparkplatz in Alt-Laatzten. Die Fahrt führt durch die Masch über Koldingen nach Ruthe. Weiter geht es an der Innerste entlang über Sarstedt und Gießen nach Hildesheim. In Hildesheim wird in der Altstadt eine längere Pause eingelegt. Zurück geht es über die Giftener Teiche nach Laatzten.

Scheidung...

und andere Probleme im Familienrecht

Ihr Ansprechpartner:
Rechtsanwalt Dr. Winfried Lippmann
Tel. (Sekretariat): 0511 - 9 83 90-21

in Rechtsanwaltskanzlei
Dr. Lippmann & Collegae

30880 Laatzten ■ Albert-Schweitzer-Straße 4
Tel. 0511 - 9 83 90-0 ■ Fax 0511 - 9 83 90-99
www.drlippmann.de ■ post@drlippmann.de